

2nd Sunday of Lent

March  
1  
2026



# ST. COLUMBAN CATHOLIC CHURCH



2<sup>nd</sup> Sunday

OF LENT



**WELCOME!**

## OUR MISSION

Saint Columban Church as part of the Diocese of Orange is a sacramental, multicultural community, unite through prayer, faith sharing, and action. Our parishioners strive to live the gospel of Jesus Christ and the expression of His love and grace. Using our gifts of time, talent, and treasure, we endeavor to meet the needs of all with special sensitivity to the poor.

## MASS SCHEDULE

### Weekday Mass

English | 6:30am, 8:30am

Tiếng Việt | 5:30pm

### Weekend Mass

#### Saturday | Vigil

English | 8:30am, 4:45pm

Tiếng Việt | 6:30pm

### Sunday

English | 8:00am, 9:30am, 11:15am

Contemporary | 5:15pm

Español | 1:00pm

Tiếng Việt | 6:30am, 3:15pm, 7:00pm

### Confession

Tuesday | 6:00pm - 7:00pm

Saturday | 9:00am - 10:00am

### Adoration

Tuesday | 9:00am - 7:00pm

24hr Adoration is on the second Tuesday of every month.

(Please be mindful of those around you. We encourage everyone to pray in silence.)

 10801 Stanford Ave. Garden Grove, CA 92840

 714.534.1174

 [www.saintcolumbanchurch.org](http://www.saintcolumbanchurch.org)

 Parish Office Hours

Monday - Friday | 9:00am - 5:30pm

Saturday - Sunday | 9:00am - 3:00pm

Lunch | 12:30pm - 1:30pm

## IN FAITH, WE COME TOGETHER IN FAITH, WE PRAY TOGETHER

This week at St. Columban

Please remember our deceased and their Families

For this month

Please remember those in need of our Prayers

Por Favor recuerden los que necesitan nuestras plegarias

Xin cho những người đau yếu được chóng bình phục

Carol & Jerry Teahen | Silvia Nickelson | Jim Nickelson |  
Kathy Muchent Halen | Sharon Watson | Heidi Pasko |  
Irene Manaos | Patrick Winn | Alfonso Lopez | Delia  
Lopez | Alberto Hernandez | Jewel Frey | Pat Passanisi |  
Clifford Brown | Cathy Jo Askew | Betty Guerrero |  
Janessa Mcgee | Guadalupe Salcedo | Hilda Mendez |  
Leticia Gracian | Idalia Paz | Barbara George | Leonida  
Quizon | Eva Maria Alvarez | Cirilo Arenas | Suzi Tran |  
Frankie Carmona |

### READINGS

**Monday, 2<sup>nd</sup>** | 230: Dn 9:4b-10/ Ps 79:8-9, 11, 13/ Lk 6:36-38

**Tuesday, 3<sup>rd</sup>** | 231: Is 1:10, 16-20/ Ps 50:8-9, 16bc-17, 21, 23/  
Mt 23:1-12

**Wednesday, 4<sup>th</sup>** | 232: Jer 18:18-20/ Ps 31:5-6, 14-16/ Mt  
20:17-28

**Thursday, 5<sup>th</sup>** | 233: Jer 17:5-10/ Ps 1:1-4, 6/ Lk 16:19-31

**Friday, 6<sup>th</sup>** | 234: Gn 37:3-4, 12-13a, 17b-28a/ Ps 105:16-21/ Mt  
21:33-43, 45-46

**Saturday, 7<sup>th</sup>** | 235: Mi 7:14-15, 18-20/ Ps 103:1-4, 9-12/ Lk  
15:1-3, 11-32

**Sunday, 8<sup>th</sup>** | 28: Ex 17:3-7/ Ps 95:1-2, 6-9/ Rom 5:1-2, 5-8/ Jn  
4:5-42

### SAINTS DAY

**Monday, 2<sup>nd</sup>** | None

**Tuesday, 3<sup>rd</sup>** | St. Katharine Drexel

**Wednesday, 4<sup>th</sup>** | St. Casimir

**Thursday, 5<sup>th</sup>** | None

**Friday, 6<sup>th</sup>** | None

**Saturday, 7<sup>th</sup>** | St. Perpetua and Felicity

**Sunday 8<sup>th</sup>** | 3rd Sunday of Lent

### WEDDING BANNS

**February 28<sup>th</sup>**

Tuan Do & An Nguyen  
Minh Nguyen & Elizabeth Andrews

**March 7<sup>th</sup>**

Trung Pham & Nicolette Dolan

**March 14<sup>th</sup>**

None

### MASS INTENTIONS

**Monday 2<sup>nd</sup>** | **6:30am** | Sebastian Gabriel Vera (L)  
| **8:30am** | Sr. Xuyen Vu (L),  
Muriel Lapined (L)  
| **5:30pm** | Rene Tran Tho Dinh (D),  
Pham Thi Hong (D)

**Tuesday 3<sup>rd</sup>** | **6:30am** | Margarita Garcia de Pimentel (D)  
| **8:30am** | Maria & Giuse Nguyen Van Dam (D),  
Phaolo Phan Nguyen (D)  
| **5:30pm** | None

**Wednesday 4<sup>th</sup>** | **6:30am** | Jimmy Masanit Jr. & Family (L),  
Leonida Quizon (D)  
| **8:30am** | Son & Lien (L),  
Anna Tho Khong (D)  
| **5:30pm** | None

**Thursday 5<sup>th</sup>** | **6:30am** | Beverly Ann Malmborg (D)  
| **8:30am** | Thanksgiving (I)  
| **5:30pm** | None

**Friday 6<sup>th</sup>** | **6:30am** | Sylvia Valdez (D)  
| **8:30am** | Women's Council (I),  
Daniel De Leon (D)  
| **5:30pm** | Maria Nguyen Thi Ho (D)

**Saturday 7<sup>th</sup>** | **8:30am** | Paul Loreli(D), Baby Le (D)  
| **4:45pm** | Tran Family (L),  
Anna Nguyen Thi Loan (D)  
| **6:30pm** | Tadeo & Ana (D),  
Louis Gonzaga Dang Phi Toan (D)

**Sunday 8<sup>th</sup>** | **6:30am** | None  
| **8:00am** | Tyler Cube (L)  
| **9:30am** | Cristina & Miguel Fausto (L),  
Christopher Passanisi (L)  
| **11:15pm** | Dely Villanueva (D),  
Phuong Guey Nguyen (D)  
| **1:00pm** | Ernesto Aguirre Puga (D),  
Andres Hernandez (D)  
| **3:15pm** | To Tien Noi Ngoai (D),  
Audrey Nguyen (D)  
| **5:15pm** | For the Parish (I)  
| **7:00pm** | Cac Linh Hon (D)

Key | (L) Living | (I) Intercession | (D) Deceased

### DONATIONS | THANK YOU

The total collection for  
last weekend was:

2/15/2026 | \$33,694.02

2/22/2026 | \$34,888.77

Thank you for your  
generous support!



### PSA 2026 Updates

Total amount pledged \$184,800

Total amount received \$5,810

Total Families

Thank you for your generosity!

## Pastor's Corner

**Sunday, March 1, 2026**

**Dear Brothers and Sisters in Christ!**

On this Second Sunday of Lent, the Church invites us to journey up the mountain with Jesus. In the Gospel, we hear the beautiful account of the Transfiguration in Gospel of Matthew (17:1–9). Jesus takes Peter, James, and John up a high mountain, and there He is transfigured before them. His face shines like the sun, and His clothes become dazzling white. In that radiant moment, the disciples glimpse His divine glory. Why does Jesus reveal His glory in the middle of His journey toward the Cross? Because Lent is not only about sacrifice; it is about transformation. Just as Abram in the first reading is called by God to leave his homeland and trust in a promise he cannot yet see (Genesis 12:1–4a), we too are called to step out in faith. God says to Abram, "Go forth... to the land that I will show you." Abram does not have all the answers. He simply trusts—and that trust becomes the beginning of blessing for all nations.

Lent asks the same of us: to trust God enough to move, to change, to leave behind what is comfortable but not holy. The mountain of the Transfiguration teaches us three important lessons:

**1. We need moments of encounter with God.** Jesus takes His closest disciples away from the noise of daily life. Lent invites us to create space for prayer, silence, Eucharistic adoration, and deeper participation at Mass. When we truly listen, we too can hear the Father's voice: "This is my beloved Son... listen to Him." Prayer strengthens us for the valleys of life.

**2. Glory comes through the Cross.** The Transfiguration happens on the way to Calvary. Jesus reveals His glory to prepare His disciples for the scandal of the Cross. In our lives, suffering, sacrifice, and self-denial are not meaningless. When united with Christ, they become the path to resurrection. Saint Paul reminds Timothy not to be ashamed of suffering for the Gospel (2 Timothy 1:8). Lent is our training ground in courage.

**3. We cannot stay on the mountain.** Peter wants to build three tents and remain there. But Jesus leads them back down. Our spiritual experiences are not meant to isolate us but to strengthen us for mission. After prayer comes service. After contemplation comes charity. The light we receive must shine in our homes, workplaces, and parish community.

Dear friends, Lent is a journey from comfort to commitment, from routine to renewal, from fear to faith. The Lord is calling each of us by name, just as He called Abram. Perhaps He is asking us to forgive someone, to return to Confession, to reconcile with a family member, to commit more fully to Sunday Mass, or to deepen our life of prayer. Do not be afraid. The same voice that spoke on the mountain speaks to us today: "Rise, and do not be afraid." May this week be a step upward in faith. May we allow Christ to transform our hearts so that, at Easter, we may share in His glory.

**With prayers for you and your families during this holy season,**

**In Christ Jesus our Savior!  
Rev Joseph Luan Nguyen Pastor**

**Chúa nhật Ngày 1 tháng 3, 2026**

**Quý ông bà anh chị em thân mến**

Trong Chúa Nhật II Mùa Chay này, Giáo Hội mời gọi chúng ta cùng Chúa Giêsu lên núi cao để chiêm ngắm biến cố Hiên Dung, được thuật lại trong Tin Mừng theo Thánh Matthêu (Mt 17,1-9). Trên núi, Chúa Giêsu tỏ lộ vinh quang của Người: dung nhan Người rực sáng như mặt trời, y phục Người trắng tinh như ánh sáng. Các môn đệ được nhìn thấy vinh quang thần linh của Thầy mình – một vinh quang chuẩn bị cho các ông bước vào con đường Thập Giá. Tại sao Chúa Giêsu lại tỏ vinh quang giữa hành trình tiến về cuộc khổ nạn? Bởi vì Mùa Chay không chỉ là thời gian hy sinh, nhưng còn là thời gian biến đổi. Trong bài đọc I, Thiên Chúa gọi ông Áp-ra-ham: “Hãy rời bỏ xứ sở, họ hàng và nhà cha người, mà đi đến đất Ta sẽ chỉ cho.” Ông ra đi mà không biết rõ tương lai, nhưng ông tin tưởng. Chính niềm tin ấy đã mở ra một lịch sử cứu độ. Mùa Chay cũng là lời mời gọi chúng ta “ra đi”: ra khỏi tội lỗi, khỏi sự nguội lạnh, khỏi những thói quen làm chúng ta xa Chúa. Đức tin đòi hỏi bước đi, dẫn thân và phó thác. Biến cố Hiên Dung dạy chúng ta ba điều quan trọng:

**1. Cần có những giây phút gặp gỡ Chúa.** Chúa Giêsu đưa các môn đệ lên núi, tách khỏi ồn ào thường ngày. Mùa Chay mời gọi chúng ta dành thời gian cầu nguyện, tham dự Thánh Lễ sốt sắng hơn, cầu Thánh Thể, đọc và suy niệm Lời Chúa. Chính khi tĩnh lặng, chúng ta nghe được tiếng Chúa Cha: “Đây là Con Ta yêu dấu, hãy vâng nghe lời Người.”

**2. Vinh quang đi qua Thập Giá.** Hiên Dung diễn ra trước cuộc khổ nạn để củng cố đức tin cho các môn đệ. Trong đời sống chúng ta, những hy sinh, đau khổ nếu được kết hiệp với Chúa Kitô sẽ trở thành con đường dẫn đến sự sống mới. Thánh Phaolô nhắc nhở chúng ta đừng hổ thẹn vì làm chứng cho Tin Mừng (2 Tm 1,8). Mùa Chay là thời gian luyện tập lòng can đảm và trung tín.

**3. Không thể ở mãi trên núi.** Thánh Phêrô muốn dựng ba lều để ở lại, nhưng Chúa Giêsu đưa các ông xuống núi, trở lại với sứ mạng. Những giây phút sốt sắng không chỉ để an ủi chúng ta, nhưng để sai chúng ta ra đi phục vụ. Sau cầu nguyện là hành động; sau chiêm niệm là bác ái. Ánh sáng nhận được phải chiếu tỏa trong gia đình và cộng đoàn.

Anh chị em thân mến, Mùa Chay là hành trình từ bóng tối đến ánh sáng, từ yếu đuối đến đổi mới. Có thể Chúa đang mời gọi chúng ta trở về với Bí tích Hòa Giải, hàn gắn một mối tương quan rạn nứt, hay quảng đại hơn trong việc giúp đỡ người nghèo. Đừng sợ. Chúa Giêsu nói với các môn đệ: “Chỗi dậy đi, đừng sợ.” Người cũng nói với mỗi người chúng ta như thế.

Nguyện xin Chúa giúp chúng ta biết bước theo Người với lòng tin tưởng, để khi mừng lễ Phục Sinh, tâm hồn chúng ta thực sự được biến đổi và phản chiếu ánh sáng vinh quang của Chúa giữa trần gian.

**Thân mến trong Chúa Kitô và Đức Mẹ La Vang!**

**Linh Mục Giuse Nguyễn Văn Luân- Chánh Xứ**

## Notas del Párroco

**Domingo Marzo 1, 2026**

**¡Queridos hermanos y hermanas en Cristo!**

En este Segundo Domingo de Cuaresma, la Iglesia nos invita a subir al monte con Jesús. En el Evangelio según San Mateo (17, 1-9), contemplamos la Transfiguración del Señor. Jesús lleva consigo a Pedro, Santiago y Juan, y delante de ellos se transfigura: su rostro brilla como el sol y sus vestiduras se vuelven blancas como la luz. Por un momento, los discípulos contemplan la gloria divina de Cristo. ¿Por qué Jesús revela su gloria en el camino hacia la cruz? Porque la Cuaresma no es solamente tiempo de sacrificio, sino tiempo de transformación. En la primera lectura, Dios llama a Abram a dejar su tierra y su seguridad: "Sal de tu tierra... hacia la tierra que yo te mostraré" (Gn 12,1). Abram no conoce el destino, pero confía. Su fe abre el camino a la bendición. También nosotros somos llamados a salir: salir del pecado, de la comodidad espiritual, de la indiferencia. La Cuaresma es un camino de fe y confianza. La experiencia del monte nos enseña tres lecciones importantes:

**1. Necesitamos momentos de encuentro con Dios.** Jesús aparta a sus discípulos del ruido para que puedan escuchar la voz del Padre: "Este es mi Hijo amado... escúchenlo." En medio de tantas preocupaciones, necesitamos oración, silencio, adoración, lectura de la Palabra. Solo quien escucha a Dios puede caminar con esperanza.

**2. La gloria pasa por la cruz.** La Transfiguración ocurre antes de la Pasión. Jesús fortalece a sus discípulos para el escándalo de la cruz. En nuestra vida, el sufrimiento y los sacrificios ofrecidos con amor no son inútiles. Unidos a Cristo, se convierten en camino de resurrección. San Pablo nos recuerda que no tengamos vergüenza de dar testimonio del Señor (2 Tim 1,8). La Cuaresma nos prepara para vivir con valentía nuestra fe.

**3. No podemos quedarnos en el monte.** Pedro quiere hacer tres tiendas y permanecer allí. Pero Jesús los lleva de nuevo al camino. La experiencia de Dios no es para encerrarnos, sino para enviarnos. Después de la oración viene la misión; después del encuentro, el servicio. La luz que recibimos debe iluminar nuestras familias, nuestra comunidad y nuestro trabajo.

Queridos hermanos, esta Cuaresma es una invitación a subir con Cristo para bajar transformados. Tal vez el Señor nos está llamando a confesarnos después de mucho tiempo, a reconciliarnos con alguien, a participar con mayor devoción en la Santa Misa, o a practicar la caridad con mayor generosidad. No tengamos miedo. El mismo Jesús, que se transfiguró en el monte camina con nosotros en nuestras luchas diarias. Él nos dice hoy: "Levántense, no tengan miedo." Que esta semana sea un paso más en nuestro camino hacia la Pascua. Permitamos que Cristo transforme nuestro corazón para que, al celebrar la Resurrección, podamos reflejar su luz en el mundo.

**Sinceramente en Cristo y Nuestra Señora de Guadalupe,**

**Reverend Joseph Luan Nguyen- Paracco**



## 2<sup>ND</sup> SUNDAY OF LENT

"This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him." - Mt 17:5b

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

## PARISH UPDATES

The Diocese has approved the installation of a new AC unit for the Church; with an estimated bid of **\$1,860,000!**



**THE CURRENT AMOUNT DONATED FOR THE A/C PROJECT IS \$303,069.00**

If you would like to make an online donation please see the donation tab on our Website:

[www.saintcolumbanchurch.org](http://www.saintcolumbanchurch.org)

There will also be envelopes in the pews, side vestibules, and the Information Center for anyone who would like to and is able to donate. *We thank you for your generosity!*

## Prayer for Vocations

O God, grant us holy vocations in the Diocese of Orange. Call forth laborers for Your vineyard from our parishes, families and schools. Inspire young people to lay down their lives for the Gospel. Configure men for priestly sacrifice and pastoral service. Draw men and women to radical discipleship through consecrated life. Grant parents generosity to encourage their children to discover Your plan of love. O Virgin Mary, Mother of the Church, teach us to say a joyful "YES" as you did at the Annunciation. Amen.

### Kính Cầu cho Ôn Gọi

Lạy Chúa, xin ban nhiều ơn thiên triệu thánh thiện cho Giáo Phận Orange. Xin hãy kêu gọi nhiều thợ đến từ các giáo xứ, gia đình, và trường học, vào làm việc trong vườn nho của Chúa. Xin hun đúc các bạn trẻ để họ hiến thân cho Tin Mừng. Xin tác tạo nơi các nam thanh niên tinh thần hy sinh cho tác vụ linh mục và công việc mục vụ. Xin đem các bạn trẻ nam nữ trở về với tinh thần người môn đệ đích thực qua đời sống thánh hiến. Xin ban cho các bậc phụ huynh lòng quảng đại, biết khuyến khích con cái mình khám phá ý định yêu thương của Chúa. Lạy Đức Trinh Nữ Maria Thân Mẫu của Giáo Hội, xin dạy chúng con hân hoan nói lên tiếng "xin vâng" như Mẹ đã thưa trong mầu nhiệm truyền tin. Amen.

### ORACIÓN POR LAS VOCACIONES

Oh Dios, concédenos santas vocaciones en la Diócesis de Orange. Llama a trabajadores para tu viña desde nuestras parroquias, familias y escuelas. Inspira a los jóvenes a entregar sus vidas por el Evangelio. Configura a los hombres para el sacrificio sacerdotal y el servicio pastoral. Atrae a hombres y mujeres al discipulado radical mediante la vida consagrada. Concede a los padres la generosidad para animar a sus hijos a descubrir tu plan de amor. Oh Virgen María, Madre de la Iglesia, enséñanos a decir un alegre "Sí" como tú lo dijiste en la Anunciación. Amén.

# WE ARE HIRING

*Join Our Team!*



MUST BE FLUENT IN ENGLISH & SPANISH

PLEASE EMAIL YOUR RESUME TO:  
INFO@SAINTCOLUMBAN CHURCH.ORG

PART TIME WEEKEND RECEPTIONIST



## ST. COLUMBAN'S WOMEN'S COUNCIL

THE WOMEN'S COUNCIL NEXT  
MEETING WILL BE ON

**MONDAY, MARCH 2, 2026 AT 7 PM  
IN THE MARIAN ROOM.**

**ALL ARE WELCOME TO STOP BY AND  
JOIN US TO MAKE NEW FRIENDS.**



# LENT

## Penance Service

March 26, 2026  
7pm

## Stations of the Cross

Every Friday during Lent

English after 8:30AM Mass

Vietnamese after 5:30pm Mass

Spanish 7:15pm



SAINT COLUMBAN  
CATHOLIC CHURCH  
ROMAN CATHOLIC DIOCESE OF ORANGE



## Join us for our Lenten Friday Fish Fry!

**March 6th and 13th  
5:00 - 8:30 PM in Murphy Hall**

Join us for food, entertainment, raffle, and more!  
All profits will go towards the Parish AC project

Scan the QR code or go to [www.kofc4581.com](http://www.kofc4581.com)  
for menu and presale info



## OCIA INTERESTED IN BECOMING CATHOLIC?

The Order of Christian Initiation is a process for becoming Catholic or completing the Sacraments of Initiation. Through the process of becoming Catholic, one discovers life's new meaning and purpose. It is a time of prayer, study, reflection, faith sharing, and becoming an active member of our parish community. All are welcome!

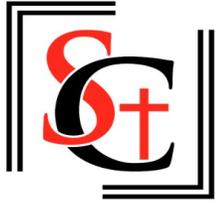
### Generally, this process is for:

- Adults and children over the age of 7 who are not baptized.
- Adults from another Christian tradition, who are baptized, but considering becoming part of the Catholic faith community.
- Adults who were baptized Catholic as infants, but never received their First Holy Communion or Confirmation.



For more information  
please contact:  
Deacon Danny Truong  
(714)989-9478

# St. Columban School



Inspiring children from  
Preschool through Grade 8  
to grow in  
**Faith, Knowledge and Love**



Now accepting  
applications  
for the  
26-27 school year

*Celebrating  
60 years in the  
Diocese of Orange*

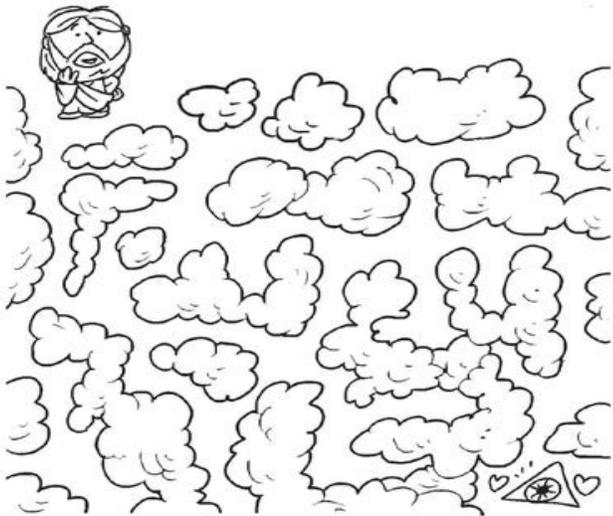
Come see how a  
St. Columban School  
Catholic education  
can be an advantage  
for life!

Schedule  
a tour



## PUZZLE

Help Jesus find his father!



## MISSION

When I am afraid, I will remember that God  
is always with me.



## MUỐN TRỞ THÀNH NGƯỜI CÔNG GIÁO ?

Lớp Giáo Lý Dự Tông  
dành cho người lớn  
niên khóa 2025-2026,  
bắt đầu ghi danh.

Xin quý vị giới thiệu  
cho những ai muốn  
tìm hiểu hoặc muốn  
trở thành người Công  
Giáo. Hoặc coi trên tờ  
hiệp thông.

Mọi chi tiết xin liên lạc Thầy  
Phó Tế Trương Văn Danny:  
(714) 989-9478



# Mision Cuaresmal 2026

Todos estan invitados a las  
platicas cuaresmales con el  
Diacono Juan Ochoa  
de San Policarpo

Jueves, 5 de marzo  
en el Murphy Hall y  
Viernes, 6 de marzo  
en el Columban Room  
a las 7:00 pm  
en la Iglesia



## Sembrando SEMILLAS DE FE



¡Nos llena de alegría celebrar a nuestro Nuevo grupo de catequistas!  
Ellos han completado su formación y han respondido al llamado a servir como maestros, mentores y testigos del Evangelio para nuestra comunidad parroquial.



### ¿Porque es importante?

Nuestros niños son el corazón de nuestra comunidad. Ayudarlos a encontrarse con Cristo no se trata solo de enseñar lecciones de un libro; se trata de formar corazones y construir una base de fe que perdure toda la vida.

### **La cosecha es abundante, pero los obreros son pocos.**

A medida que nuestros programas continúan creciendo, la necesidad de voluntarios comprometidos persiste.

### **¡Ven y forma parte de este equipo!**

Ya sea que te sientas llamado a dirigir una clase, a ayudar como asistente o a colaborar en los retiros, tenemos un lugar para ti.

### **¿Te interesa unirse a nosotros?**

Comunícate con Adonela Del Cid al (714)534-1174 ext. 310

## THÔNG BÁO



**1- GIÁO XỨ ST COLUMBAN SẼ PHỤC VỤ THÁNH LỄ ĐẦU THÁNG** tại Linh Đài Đức Mẹ LaVang tại Nhà Thờ Chính Tòa Christ Cathedral ngày 7 tháng 3 lúc 8:30 sáng.

### **2- SINH HOẠT MÙA CHAY:**

\*\*\* Có Ngắm trước Thánh Lễ mỗi Thứ Tư trong Mùa Chay.

\*\*\* Đi Đàng Thánh Giá sau Thánh Lễ mỗi Thứ Sáu trong Mùa Chay.

\*\*\* Tinh Tâm Mùa Chay từ ngày 23 đến 25 tháng 3 từ 7:00PM đến 9:00PM

\*\*\* Giải tội Mùa Chay Thứ năm ngày 26 tháng 3 lúc 7 giờ tối.

**3- GIỚI TRẺ GIÁO XỨ ST. COLUMBAN** xin mời Các Bạn Trẻ Nam Nữ gia nhập Nhóm Giới Trẻ của Giáo Xứ hầu nối rộng vòng tay cùng nhau xây dựng giáo xứ và củng cố niềm tin qua các hoạt động phù hợp với lứa tuổi." Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc với Thanh Bùi (657) 342-9888

**4- XIN ÂN NHÂN GIÚP BẢO TRỢ GẮN MÁY LẠNH** trong nhà thờ. Nếu ai đóng góp trên \$2000.00 sẽ được khắc tên tri ân gần Linh Đài Đức Mẹ.

## CLERGY

### Pastor

Reverend Joseph Luan Nguyen

[jluanguyen@saintcolumbanchurch.org](mailto:jluanguyen@saintcolumbanchurch.org)

### Parochial Vicars

Reverend Joe Ho

[nghia@saintcolumbanchurch.org](mailto:nghia@saintcolumbanchurch.org)

Reverend John Duy Nguyen

[jduynguyen@saintcolumbanchurch.org](mailto:jduynguyen@saintcolumbanchurch.org)

### Deacons

Deacon Danny Truong

Deacon David Phan

## ADMINISTRATION

**Parish Office** | 714-534-1174

[info@saintcolumbanchurch.org](mailto:info@saintcolumbanchurch.org)

Business Manager | Bridget Phillips | x119

Office Manager | Geovanna Sahagun | x111

Bereavement Ministry | 714-534-1174

St. Vincent de Paul | 714-539-9133

Director of Music | Rosemarie Elliott | 714-337-6670

**St. Columban School** | 714-534-3947

Principal | Melissa Geary | [mgeary@saintcolumbanschool.com](mailto:mgeary@saintcolumbanschool.com)

### Faith Formation

English & Spanish Religious Education | ERE & SRE |

OCIA | Adapted for children |

Adonela Del Cid | x310

[adelcid@saintcolumbanchurch.org](mailto:adelcid@saintcolumbanchurch.org)

Vietnamese Religious Education | VRE |

Sr. Angeline Nguyen | x302

Order of Christian Initiation for Adults | OCIA |

English & Vietnamese |

Deacon Danny Truong | 714-989-9478

Rito De Iniciación Cristiana de Adultos | RICA |

Jose Diaz | 714-697-1182

English Adult Confirmation | 18 years and older |

Roy English | 714-454-9555

Youth Confirmation | Sr. Pauline Tram Nguyen | x304

### Altar Servers

English Mass | Thao Phuong Nguyen | 714-725-1526

Vietnamese Mass | Amanda Lai | 714-260-4486

Spanish Mass | Belinda Wright | 714-350-6388

## KEEPING SUNDAY | ALL DAY

As we take time each week to celebrate the Paschal Mystery in the Eucharist and to rest from the burdens of our daily lives, we remind ourselves that we are made in the image and likeness of God who "rested on the seventh day from all the work he had undertaken" (Gn 2:2).

*To celebrate the Lord's Day more fully, consider trying the following:*

- Do not use Sunday as your catch-all day for errands and household chores.
- Share a family meal after Mass. Have the whole family join in the preparation and cleanup.
- Go for a walk or bike ride and give thanks to God for the beauty of nature.
- Spend time reading the Bible or a spiritual book.
- Pray the Rosary or the Liturgy of the Hours, alone or with others.
- Visit parishioners and others who are homebound.
- Read Bible stories to your children.
- Turn off your gadgets and enjoy the silence

*Information taken from USCCB from*

*Celebrating the Lord's Day.*

## CRISIS PREGNANCY CENTERS

Life Center of OC | 714-835-5433

Horizon Pregnancy Clinic | 714-897-7500

Obria Medical Clinic (Santa Ana) | 714-516-9045

Vietnamese Hotline | 714-721-2111 | 714-981-7888

[www.letthemlive.org](http://www.letthemlive.org), [www.optionsunited.com](http://www.optionsunited.com)

## BULLETIN



[GSahagun@saintcolumbanchurch.org](mailto:GSahagun@saintcolumbanchurch.org)

**Full 8.5x11 page pdf version of articles must be submitted on**

**Sundays, by 3PM,**

**1 week prior to the following Sunday's edition.**

Please be aware that all ads will be published based on space, availability, and priority.

### ***Attention Business Owners***

For information on how to advertise in this bulletin,

please contact:

LPi at (800) 950-9952